



**Statistiques des télécommunications - Rapport trimestriel**  
**Fournisseurs de services de télécommunications par fil**  
**4ième trimestre 2000**

If you prefer this questionnaire in English, please check

<b>Entreprise répondante</b>	<i>Prière de modifier l'information préalablement imprimée, si nécessaire, à l'aide des cases correspondantes ci-dessous</i>	
	Raison sociale :	
	Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :	
	Personne-ressource responsable de la présente enquête (prière d'écrire en lettres moulées) :	
	Titre du poste :	
	Rue :	
	Ville :	
	Province :	Code postal :
	Téléphone :	Télécopieur :
	Courriel :	Site Web :

**Information pour les répondants**

**Objectif de l'enquête**

Cette enquête vise à réunir les données financières et d'exploitation nécessaires à la mesure et à l'analyse statistiques de l'industrie des télécommunications. Ces données seront regroupées pour produire des estimations nationales de l'activité par branche d'activités. Ces estimations sont utilisées par les administrations publiques en vue de la planification de politique, par le secteur privé pour établir la mesure de performance de l'industrie et le développement des marchés, et les organisations de télécommunications internationales et le public en général afin de comprendre ce secteur stratégique et le rôle qu'il joue dans le tissu social et économique du Canada.

**Loi autorisant la collecte des données**

La présente enquête annuelle est menée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

**Confidentialité**

La loi interdit à Statistique Canada de publier et de diffuser des statistiques qui divulgueraient des renseignements obtenus à partir de la présente enquête et qui se rattacheraient à une entreprise identifiable sans d'abord avoir obtenu l'autorisation par écrit de cette entreprise. **Les données qui seront inscrites sur le présent questionnaire seront traitées confidentiellement, serviront à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée uniquement.** Ni la Loi sur l'accès à l'information ni aucune autre loi n'ont d'influence sur les dispositions sur la confidentialité de la Loi sur la statistique. **Prière de noter que Statistique Canada ne partage aucune réponse avec Revenu Canada.**

**Entente de partage de données**

Pour réduire le fardeau du répondant et pour s'assurer de statistiques plus uniformes, Statistique Canada a conclu aux termes de l'article 11 de la Loi sur la statistique une entente pour échanger de l'information sur les opérations québécoises des répondants à l'enquête avec Statistique Québec. Cette agence statistique a été mise sur pied aux termes d'une loi provinciale qui prévoit en grande partie les mêmes dispositions relativement à la confidentialité et aux pénalités pour divulgation de renseignements confidentiels que celles prévues dans la *Loi sur la statistique* fédérale. La loi fournit aussi à cette agence le pouvoir de recueillir elle-même les mêmes renseignements.

**Procédures de retour**

Prière de retourner le ou les questionnaire(s) dûment rempli(s) dans les 30 jours de sa (leurs) réception(s) dans l'enveloppe ci-incluse ou par télécopieur au (613) 951-9920. Si vous prévoyez avoir de la difficulté à respecter ce délai, veuillez informer Statistique Canada de la date à laquelle vous vous attendez à produire ce ou ces questionnaire(s).

**Instructions relatives au déclarations**

Prière de répondre à toutes les questions qui se rattachent à vos opérations. Afin de réduire les risques de rappel, **prière d'inscrire «s.o.» dans le cas des points qui ne sont pas pertinents pour votre compagnie.** Des instructions et des définitions détaillées des termes utilisés dans le présent questionnaire figurent à l'intérieur du Guide de déclaration.

**Aide:** Si vous avez besoin davantage d'aide ou de formulaires, prière de communiquer avec :

JoAnne Lambert Téléphone : (613) 951-6673 Télécopieur : (613) 951-9920 Courriel : joanne.lambert@statcan.ca

Michael Lynch Téléphone : (613) 951-2201 Télécopieur : (613) 951-9920 Courriel : michael.lynch@statcan.ca

Section des télécommunications, Édifice R.H. Coats, 7ième étage, Ottawa, Ontario, K1A 0T6

**Merci de votre collaboration**

## REVENUS

### 1. Revenus d'exploitation de télécommunications

Total par trimestre  
(000 \$)

a) Services de télécommunications aux entreprises et transferts :				
Recettes de contribution			01	
Recettes d'interconnexion ou de partage des recettes			02	
Location de circuits			03	
Autres recettes ( <i>vente en gros de minutes, co-implantation, accès aux base de données, etc</i> )			04	
b) Commerce de détail :				
Services à bande étroite ( <i>jusqu'à 64 kbps</i> )				
Commutation par circuits :			05	
Télécommunications locales			06	
Télécommunications interurbaines			07	
Commutation par paquets			08	
Sans commutation (réseau privé)				
Services à grande vitesse commutée (> 64 kbps) :	Services à large bande	Services à très larges bandes		
Commutée	09	12	160	(09 + 12)
Non commutée	10	13	161	(10 + 13)
Options de gestion			15	
Connexion			16	
Autres revenus d'exploitation de télécommunications			17	
<b>Total - Revenus d'exploitation de télécommunications</b>			<b>18</b>	

### 2. Revenus d'exploitation non télécoms

Location d'équipement terminal			19	
Vente de biens de télécommunications			20	
Services d'annuaire ( <i>publicité et base de données</i> )			21	
Accès Internet au détail			22	
Autres revenus d'exploitation non télécoms			23	
<b>Total - Revenus d'exploitation non télécoms</b>			<b>24</b>	

### 3. Revenus hors exploitation

			25	
<b>TOTAL - Revenus</b>			<b>26</b>	18 + 24 + 25

## DÉPENSES

### 4. Dépenses d'exploitation de télécommunications

Total par trimestre  
(000 \$)

Paiements effectués à d'autres télécommunicateurs ou au fond de réserve :

Paiements de contribution

40

Paiements d'interconnexion ou de partage des recettes

41

Location de circuits

42

Autres paiements à des télécommunicateurs

43

Traitements, salaires et avantages

44

Dépréciation et amortissement

45

Autres dépenses d'exploitation

46

**Total - Dépenses d'exploitation de télécommunications**

47

### 5. Dépenses d'exploitation non télécoms

48

### 6. Dépenses hors exploitation

Frais d'intérêt

49

Autres dépenses hors exploitation non télécoms

50

**Total - Dépenses hors exploitation**

51

**TOTAL - Dépenses de télécommunications**

52 (47+ 48 + 51)

### 7. Emploi

Nombre de  
personnes

Traitements/salaires/  
avantages (000 \$)

Temps partiel

55

56

Temps plein

57

58

### 8. Dépenses en immobilisations

000 \$

Total des dépenses en immobilisations

59

### 9. Trafic - Minutes d'interurbain (000s)

Octobre

Novembre

Décembre

Appels de départ (provenant du répondant)

100

101

102

Appels transmis via une passerelle internationale par le répondant et dont le point d'arrivée est au Canada

103

104

105

Appels en transit (appels dont ni le point de départ ni le point d'arrivée n'est au Canada)

106

107

108

Appels entrants interurbains facturés à l'arrivée (1-800, 888, 877, etc)

109

110

111

**10. Lignes d'accès RTPC***(appartenant au répondant)*

	De résidence	D'affaires	Total à la fin du trimestre
Individuelles	60	61	62
Partagées	63	64	65
RNIS (Réseau numérique à intégration de services) :	66	67	68
ADB (Accès au débit de base)		69	= 69
ADP (Accès au débit primaire)		71	= 71
Téléphones publics		73	= 73
Centrex	75	76	77
Autres (veuillez préciser)			
<b>Total - Lignes d'accès RTPC</b>	<b>78</b>	<b>79</b>	<b>80</b>

**11. Accès à haute vitesse\***

À large bande (plus de 64 kbps à 1.544 Mbps)	150	151	152
À très large bande (supérieure à 1.544 Mbps)	153	154	155
<b>Total - Abonnés à haute vitesse</b>	<b>156</b>	<b>157</b>	<b>158</b>

\* Ne comptez que les abonnés que vous avez facturés pour des modems DSL afin de leur offrir une haute capacité pour une ligne d'accès RTPC.

**12. Lignes non RTPC** *(appartenant au répondant)*

Analogique (jusqu'à 64 kbps)	81
Numérique :	82
Bande étroite (jusqu'à 64 kbps)	83
À large bande (plus de 64 kbps à 1.544 Mbps)	84
À très large bande (supérieure à 1.544 Mbps), sauf LNPA	85
Lignes numériques à paires asymétriques (LNPA)	86
<b>Total - Numérique</b>	<b>86</b>
<b>Total - Lignes non RTPC</b>	<b>87 (81 + 86)</b>

**Certification**

Veuillez inscrire le nom de la personne responsable de la présente déclaration en lettres moulées :

Signature :

J'atteste que les renseignements fournis dans le présent rapport sont, à ma connaissance, exacts et complets.

Titre ou position :

Numéro(s) de téléphone :

Date :

**Merci de votre collaboration**